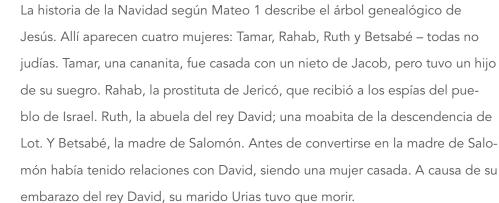


MAGAZIN



Estimados lectores:

Jesús no provenía de buena familia.



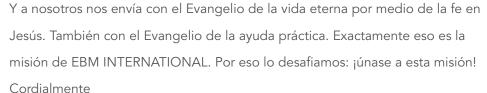


Christoph Haus



Carlos Waldow

Con certeza Jesús sabe que no proviene de buena familia, y con la misma certeza sabe que no es enviado a los sanos y libres de problemas. Sabe que su misión es para los marginados de la sociedad: a los niños sucios, los pobres, enfermos, ladrones, engañadores; aquellos que necesitan de una manera especial el amor y el perdón de Dios, o sea ¡también nosotros!



Christoph Haus

Carlos Waldow







Información legal

Presidente: Arild Harvik (Noruega) Vice-presidente: Dr. John Sussenbach (Países Bajos)

Oficinas:

Christoph Haus, Secretario General Matthias Dichristin, Secretario Misionero para África (desde 01-01-2012) Carlos Waldow, Secretario Misionero para América Latina Gottfried-Wilhelm-Lehmann Str. 4

14641 Wustermark Teléfono: 033234 74-150 Fax: 033234 74-145

E-mail: info@ebm-international.org Página Web: www.ebm-international.org

Editores responsables:

Christoph Haus (África, India, Europa) Carlos Waldow (América Latina) Asitentes de redacción: Stephan Stein, Carola Streubel

Diseño y Producción Gráfica: J. G. Oncken Nachf. GmbH, 34123 Kassel, www.oncken.de Impresión: Talleres Gráficos de 1980 GmbH, 34123 Kassel

CUENTAS BANCARIAS MISIONERAS Para la República Federal de Alemania:

Departamento de Misiones Mundiales de la Convención de Iglesias Evangélicas Bautistas

EBM INTERNATIONAL

Spar- und Kreditbank EFG, Bad Homburg Cuenta N° 46868, BLZ 500 921 00 IBAN: DE 69 5009 2100 0000 04868 68 BIC: GENODE 51BH2

EBM AFRICA

Spar- und Kreditbank EFG, Bad Homburg Cuenta N° 33 316, BLZ 500 921 00 IBAN: DE89 5009 2100 0000 0333 16 BIC: GENODE51BH2

EBM MASA (América Latina)

Spar- und Kreditbank EGF, Bad Homburg Cuenta N° 133 906, BLZ 500 921 00 IBAN: DE62 5009 2100 0000 1339 06 BIC: GENODE51BH2

EBM INDIA

Spar- und Kreditbank EFG, Bad Homburg Cuenta N° 343 609, BLZ 500 921 00 IBAN: DE68 5009 2100 0000 3436 09 BIC: GENODE51BH2

Para Austria:

Convención de las Iglesias Bautistas Banco de Austria Cuenta N° 00 653 165 100, BLZ 20 151

Para Suiza:

EBM Schweizer Zweig, Postscheckamt Zürich Cuenta N° 80-234-7

Por favor, comunique el destino de su aporte. Para todas las ofrendas se emite un comprobante anual sin ser requerido. Por eso rogamos aclarar en todos los casos los datos completos del remitente y también, en caso de conocerlo, el número del proyecto. En el caso de que excepcionalmente ingresen más ofrendas que lo requerido para un proyecto específico, el excedente se destinará a un objetivo similar. Comprobantes para ofrendas únicas sólo a pedido del in-

> teresado. Muchas gracias por su comprensión.

Portada: niña de un Hogar Infantil de MASA: esperanza y alegría, productos del amor

De la Iglesia Misionera en Izmir

Desde mayo de 2011 el trabajo misionero de Ertan Cevik y su familia en Izmir es parte de EBM INTERNATIONAL. Ertan Cevik ha visitado en el mes de julio muchas iglesias en Alemania. Desde septiembre está nuevamente en Izmir, la antigua Esmirna. En Octubre nos relató en una carta:

«De a poco está llegando el otoño en Izmir y muchos estudiantes nuevos en la ciudad visitan la iglesia durante la semana. Algunos conocen por primera vez una iglesia cristiana de primera mano y no a través de la televisión o Internet. Cada domingo tenemos unos 20 estudiantes en el culto. En un momento social después de la reunión respondemos sus preguntas.

A fines de septiembre tuvimos nuevamente un desayuno para hombres de negocios en el predio del templo. Tuvimos muy buena asistencia (unas 35 personas). Se llevaron mucha literatura cristiana de nuestra pequeña librería. La primera vez tuvimos el apoyo de un pequeño equipo de Cruzada Estudiantil. Con ellos vinieron también dos empresarios australianos, que compartieron sus testimonios, hablaron de sus vidas y buscaron el diálogo con los hombres de negocios, turcos musulmanes.

Nuestro hermano Ihsan y su familia se mudarán el mes que viene a Torbali, a 45 km de Izmir. Nuestro hermano visitaba todas las semanas una pequeña iglesia casera en ese lugar y ahora irá comisionado por la iglesia para encarar la tarea de establecer una congregación allí. Por favor oren por un buen traslado e integración en la ciudad que tiene el más alto índice de suicidios en Turquía. A mediados de septiembre tuvimos la alegría de bautizar a dos hombres: un joven estudiante de Torbali y un hombre de 45 años, de Izmir. Su esposa y su hijo vinieron por primera vez a la iglesia el día del bautismo. Por favor oren para que nuestros hermanos



Christoph Haus (derecha) presenta a Ertan y Marlene Cevik en el Concilio Misionero en Herford.

permanezcan fieles al Señor, a su Palabra y a la iglesia.

Nuestro hijo menor, Michael, asistió el año pasado a una escuela secundaria técnica, pero sufrió allí mucha discriminación. Las peleas eran frecuentes, solían ofenderlo y amenazarlo. También el vice-rector hacía todo lo posible para hacerle la vida imposible, ya que sabía que somos cristianos. Después de mucha oración y reflexión hemos decidido que cambie de escuela y esperamos que Michael se encuentre a gusto allí y no se vea perjudicado.

En diciembre visitaremos nuevamente algunas iglesias en Alemania.»

Oramos para que Dios bendiga a la familia Cevik y a la pequeña iglesia en Izmir, y les permita ser de bendición.

Fechas

Curso Informativo del Voluntariado

02 al 04 de Diciembre 2011

Concilio Misionero en Gandia, España 03 al 05 de Mayo 2012



Festejo del 50° Aniversario

A los brasileños les gusta mucho celebrar, especialmente a los niños. El 23 de octubre tuvimos una colorida y alegre fiesta en el Hogar de Niños en Ijuí. El motivo: el Hogar de Niños «Henrique Liebich» festejaba su quincuagésimo aniversario. Durante todo ese tiempo, niños que no pueden vivir con sus familias han encontrado allí un nuevo hogar y todo lo que necesitan para su desarrollo físico y espiritual.

Unas 500 personas festejaron junto a los niños y colaboradores. El culto de celebración por la noche constituyó el broche de oro. El coro del Seminario Teológico relató, a través de música y teatro, la historia del Hogar. El mensaje estuvo a cargo de Carlos Waldow y muchas personas transmitieron sus saludos y deseos de bendiciones.

Una breve retrospectiva al año 1961: En su sencilla granja el matrimonio Henrique y Frida Liebich atendían no sólo a nueve hijos propios, sino también a niños huérfanos y desamparados, que solían pasar mendigando. Así surgió una especie de colonia infantil. Los Liebich tenían fe en que Jesucristo se ocuparía de estos niños. Ellos se sostenían con la producción de su pequeña granja. Cuando en 1969 papá Liebich enfermó de manera terminal, su mayor preocupación fue qué sería de estos niños.

En ese tiempo recibió la visita del pastor Horst Borkowski, quien le prometió ocuparse de los niños. Él cumplió su promesa, y gracias a su



La casa de la Flia. Liebich en Monte Alvao



Culto de aniversario en Ijuí

compromiso se pudo inaugurar en 1978 esta aldea infantil con 10 casas, el Hogar de Niños «Henrique Liebich.»

Actualmente viven aquí unos 50 niños. A través de padrinazgos de MASA muchas personas en Europa hacen posible que los niños tengan esperanza y oportunidades para un futuro promisorio. También las iglesias en Brasil están involucradas. Luego surgió en el mismo predio un nuevo proyecto. En dos casas se instaló un centro social, donde son atendidos diariamente 45 niños pobres en situación de riesgo. Estos niños no pueden ser acogi-

dos en el Hogar ya que viven con sus familias, pero viven librados a su suerte y sin contención durante el día porque los padres deben salir a



Familia Liebich

trabajar. Por lo tanto, los niños pasan la mayor parte del tiempo en la calle, donde están expuestos a los peligros de la droga, la criminalidad y otras amenazas. Aquí en el Centro Social reciben dos buenas comidas diarias, ayuda escolar, clases de música, opciones de deportes y juegos y atención psicológica. Nuestro deseo es que tengan la oportunidad de desarrollar una sana perspectiva para su futuro. No sólo se ayuda a los niños, sino también a sus familias, que por lo general viven en extrema pobreza. A los padres se les ofrecen regularmente encuentros, charlas y cursos. Los colaboradores los visitan en sus hogares, para conocer su situación y poder brindarles en distintos aspectos ayuda específica.

La principal responsabilidad recae en la dirección del Hogar de Niños, pero hay una obrera que se dedica en forma exclusiva al Centro Social. También hay hermanos de la iglesia que colaboran con este proyecto.

En los comienzos y hasta hoy rige el mismo principio para el trabajo en ljuí: el eficaz amor de Dios en acción se transmite a niños que sufren y están en situación de riesgo. Nos alegra inmensamente ver lo que Dios hizo y está haciendo aquí.

¡Nuestras felicitaciones por sus 90 años de vida!

Quien conoce el trabajo de MASA, por lo general conoce también su nombre: Horst Borkowski. Con él empezó todo hace 42 años. En ese tiempo viajó durante seis meses a través de Argentina y el sur de Brasil evangelizando entre los descendientes de alemanes. Entre otras cosas, conoció la «Colonia de Huérfanos» del matrimonio Liebich en Ijuí. Ver a esos niños pobres, desamparados, que recibían atención allí, conmovió de tal manera su corazón que decidió procurarles alguna ayuda. Al regresar a Alemania, movilizó a amigos e iglesias para recaudar dinero para la familia Liebich. De esta acción surgió en 1972 «Acciones Misioneras en América del Sur» (MASA por su sigla en alemán). El Hogar de Niños en Ijuí fue el primer proyecto que recibió apoyo.

Poco después la situación de los aborígenes Toba en Argentina también conmovió el corazón de Horst Borkowski.

A ellos se les predicó el Evangelio y gracias a la acción de MASA pudieron recuperar sus tierras.

La más alta prioridad para Horst Borkowski fue mostrarles a las personas el camino de la justicia de Dios a través de Jesucristo en cualquier acción por una vida más justa en la tierra. Para Horst siempre fue claro que el servicio social y la evangelización van de la mano. Él acuñó frases como «Llevemos a la gente el Salvador y pantalones» y «Un lugar de sol para niños de las sombras.» Hoy existen más de cincuenta proyectos en América Latina porque un hombre, con su fe puesta en Dios, puso en práctica su visión de la

a varias generaciones de pastores;

amor de Jesús.

con toda su vida predicó siempre el

misión mundial.

¡Gracias Horst y muchas felicidades! ¡Puedes mirar hacia atrás en tu vida y ver la manera maravillosa en que Dios te utilizó!



Horst y Edith Borkowski

Alemania/Brasil

Recordando a Dorle Nowak

El 23 de Agosto de 2011 falleció Dorothea Nowak, la fundadora de nuestro Seminario Teológico en Ijuí, Brasil. Ella no sólo enseñó a predicar

El actual director del Seminario, el Dr. Gusso, escribe: «Dorle Nowak no permaneció muchos años en Brasil, pero las señales positivas que estableció su ministerio han dejado huellas permanentes. Nos ha dejado una mujer valiente y optimista, llamada por Dios para bendecirnos a través de la capacitación teológica. Los frutos de su amoroso y dedi-

Dorle se movilizó con mucho amor por América Latina, especialmente por los proyectos de EBM MASA, como por ejemplo el Hogar de

cado servicio permanecerán. A Dios

sea gloria y honor por la vida de nuestra querida hermana, a quién El mismo instituyó para ser de tan

grande bendición.»

Niños en Ijuí. Esto movió su corazón hasta el final. Era para ella una gran preocupación que estos niños tuvieran ayuda y

esperanza.



Dorle Nowak

Agradecemos y alabamos a Dios por la vida de nuestra querida Dorle. Oramos y esperamos que haya otros que sigan sus pasos para que la misión de Dios continúe.



Dorle Nowak en su última visita a Brasil, con la interpretación de Carlos Waldow.



Fe y amor en lugar de resignación



Inauguración del Proyecto PEPE en la villa de emergencia 12 de Mayo, Mendoza

«12 de Mayo» es una zona urbana muy pobre en las afueras de Mendoza. MASA apoya aquí hace varios años un programa de alimentación para 250 niños, proyectos MANA y un trabajo social-misionero con adolescentes y las necesidades de sus familias. A comienzos del 2011 iba a comenzar aquí un Proyecto PEPE, un programa preescolar para niños de familias muy pobres, quienes de otro modo no tendrían una oportunidad de prepararse para el ingreso a la escuela primaria. La noche anterior a la inauguración, la pequeña casa, que había sido cuidadosamente arreglada para este fin, fue saqueada y quemada. El daño fue total.

f_{fin}dación

Niños del Proyecto PEPE

Al comienzo todos estaban muy desanimados, pero luego los colaboradores y los hermanos de la iglesia se motivaron mutuamente. Con mucho amor y entusiasmo se dedicaron a la tarea y con verdadera pasión levantaron todo otra vez. No sólo solicitaron ayuda financiera a EBM MASA, también golpearon muchas puertas. De este modo consiguieron todos los materiales de construcción, muebles, etc. Miriam Pizzi, la misionera de MASA responsable para estos proyectos, lo resumió de esta manera: «Lo que en el primer momento causó mucho desánimo, fue usado por Dios para una inmensa y entusiasta movilización de la iglesia. Cuando el enemigo nos quiso detener, nos dedicamos con más fuerza y convicción a la tarea.» El 12 de octubre todo estuvo listo,

El 12 de octubre todo estuvo listo, la nueva casa para el proyecto PEPE fue abierta e inaugurada. La calle se cerró para el festejo, vinieron muchas visitas, también los padres de los niños que ahora son atendidos a través del proyecto. Contamos con la presencia de la policía, responsable de la seguridad, y con representantes del gobierno de la ciudad. Fue una hermosa y conmovedora fiesta. Hubo un mensaje adecuado

para los niños, discursos oficiales y los saludos de EBM MASA, transmitidos por Carlos Waldow y Arturo Köbernick.

Ahora hay 16 niños que conforman el primer grupo y que pueden ser alcanzados, junto a sus familias, con el amor de Dios en forma práctica. Esto es motivo de alegría. Además de estos proyectos para tantas personas que sufren, en este lugar se comenzará también con un proyecto de plantación de una iglesia. ¡Es maravilloso! Un agradecimiento muy especial desde aquí a todos los que colaboran y ofrendan para estos proyectos de EBM MASA en América Latina. ¡Sepan que su ayuda llega!

MISIÓN FILATÉLICA PARA HUÉRFANOS

Con sus estampillas (sellos postales) usted puede apoyar nuestros Hogares de Niños en América del Sur. Por favor envíe sus estampillas usadas o colecciones a la siguiente dirección: Horst Liedtke, Ober-Seemer-Strasse 24, 63688 Gedern/Alemania, Teléfono: (0 60 45) 41 86

No hay victoria sin lucha

El trabajo de plantación de iglesias en los barrios pobres de La Habana, Cuba, sique produciendo grandes cambios. Cada vez más personas llegan a conocer a Jesús, experimentan liberación, reciben ayuda. Pero el enemigo no duerme. Los cristianos están viviendo en estos dos últimos meses algo totalmente nuevo: sufren oposición y ataques de algunos grupos organizados. Nuestros misioneros no pueden comunicarnos muchos detalles, pero necesitan urgentemente nuestra intercesión. En nuestro último contacto nos transmitieron: «No existe victoria sin lucha. Oren por nosotros y alégrense con nosotros porque la tarea continúa exitosamente.»

Un grupo de jóvenes argentinos viajó a Cuba para apoyar el trabajo misionero. Se prepararon durante mucho tiempo y movilizaron a sus iglesias para sostenerlos en oración. Lo que no imaginaban era la lucha espiritual que deberían enfrentar. Se les presentaron un sinnúmero de obstáculos. Para comenzar, recién a último momento recibieron la autorización para ingresar al país. Colaboraron en La Habana con el proyecto juvenil-deportivo que, entre otros ministerios, llevan adelante Daniel e Isabel Gonzalez. Se organizó un campeonato de fútbol del cual participaron más de 100 jóvenes. Los resultados se comunicaron en un breve y cuidadosamente



Todas las noches se hablaba de Jesús con los jóvenes.

formulado correo electrónico desde Cuba: «El primer día hubo 2 goles en el partido, y 9 en el encuentro posterior.» ¡Cuánta alegría por cada alma salvada!

El testimonio de los argentinos a su regreso: «Aprendimos a depender más de Dios y estamos profundamente conmovidos por los que Él está haciendo en Cuba. Comprendimos que, si uno tiene sólo 15 minutos para hablar de Jesús, no debería desperdiciar por nada del mundo esa oportunidad.

Nunca más seremos los mismos. Lo que vivimos con Jesús y con nuestros hermanos en Cuba, queremos transmitirlo con nuestro servicio a las iglesias en Argentina.»



El fútbol une

CUBA - DATOS Y CIFRAS

Capital: La Habana Superficie: 110.860 km²

Población: 11,1 Millones (2011)

Religiones: Catolicismo (nominal), santería, protestantismo,

Testigos de Jehová.

Idioma: Español

Forma de Gobierno: República Socialista

Producción: azúcar, tabaco, café, arroz, papas, ganadería.
Industria: alimenticia, farmacéutica, biotecnología (la industria

experimentó un marcado descenso)

Minería: níquel, cromo, cobalto, hierro.

Desafíos: pobreza, corrupción, aislamiento político y económico.

ORAR Y OFRENDAR

Hogar de Niños en Ijuí, Brasil Proyecto N°: MAG 23110 Presupuesto: € 50000

Proyectos PEPE

Proyecto N°: MAG 23020 Presupuesto: € 45 000

Información:

www.ebm-international.org
Cuenta Bancaria EBM MASA:
133906, BLZ 500 921 00,
SKB Bad Homburg



Serango Christian Hospital

El Hospital Cristiano Serango fue fundado en 1928 en la región montañosa sudeste de Orissa (un estado en la India). Cuando todavía no existían calles aquí, abundaban los animales salvajes, la fiebre del Dengue y la malaria estaban muy difundidos.

Unos misioneros canadienses llegaron a caballo a Serango (a 915 metros sobre el nivel del mar). Querían aliviar el sufrimiento de la gente de esta región, donde el 90% de la población pertenece a los habitantes originarios (Adivasi).

Misión y Visión hoy:

- Fundación, atención, mobiliario, equipamiento, dirección y administración de hospitales y sedes complementarias como clínicas diarias, ambulantes, centros de salud y otros edificios,
- para la recepción y atención de pacientes con distintas enfermedades, sean crónicas o agudas, de carácter físico o espiritual,
- y promover el bienestar integral de las personas con limitaciones debido a su salud durante su convalecencia y rehabilitación.
- En todas estas situaciones servimos a hombres, mujeres y niños sin distinción de edad, casta, color de piel, creencia religiosa o identidad tribal.
- Ofrecemos nuestros servicios en el nombre de Dios y en el espíritu cristiano de la misericordia.

Hospital General

El Hospital dispone de 50 camas. Un total de 40 colaboradores ofrecen atención médica, a la cual tienen acceso todas las personas a toda hora. En un radio de 30 kilómetros el hospital atiende las necesidades unos 100.000 habitantes que viven en las colinas o laderas circundantes.

Los pacientes provienen mayoritariamente de las aldeas Adivasi, en las cuales domina el clan Soura.

Hospital oftalmológico

Éste dispone de 40 camas. 44 colaboradores ofrecen sus servicios durante las 24 horas. Viene un promedio de 80 a 90 pacientes diariamente a la atención ambulatoria, y unos 25.000 pacientes por año se benefician de la atención móvil.

En el futuro el objetivo es alcanzar anualmente a unos 150.000 niños a través de la

atención preventiva, para el diagnóstico temprano de refracción defectuosa y riesgos de enfermedades que se pueden evitar. Por año son operados de 6.500 a 7.000 pacientes.

Nuestra meta desde el inicio:

- Eliminar la ceguera entre la población rural pobre y necesitada de los Adivasi,
- Recuperar la visión de los niños con ayuda de anteojos y otras herramientas ópticas ,
- Atender la visión de las personas marginadas a través de tratamientos con medicación y con anteojos,
- Sensibilizar a la población local en cuanto a las causas evitables de la ceguera.

Programas de desarrollo en los pueblos

En la década de 1970 se comenzó con la atención de la salud en el pueblo, para brindarles a las personas cuidados médicos «frente a la puerta de su casa.» En 1992 se comenzó con tareas de desarrollo en la atención de la salud. Actualmente, el programa está funcionando en 104 pueblos y 4 lugares anexos. En total están involucrados cuatro trabajadores sociales, 104 encargados en los pueblos y 35 agentes sanitarios voluntarios.

Los puntos fundamentales de este programa para la población son:

- Educación
- Participación
- Organización
- Salud y Medio Ambiente



Gedala Satyamm: ayuda para retornar a una vida independiente



Agua saludable para el consumo a través de esfuerzos mancomunados

Algunos ejemplos

Gedala Satyamm tiene 65 años, es un Adivasi pobre del pueblo Rajam. Desde que tuvo parálisis infantil a los cinco años de edad, su pierna izquierda está paralizada. Por eso no pudo asistir a la escuela. Está casado y tiene tres hijas. Dos de ellas están casadas; una estudia en una facultad local. Debido a su pierna enferma Gedala no podía trabajar en el campo, por eso aprendió a tejer cestos, y él y su esposa hacían canastos de bambú que ofrecían en el mercado para ganar dinero. Poco a poco se fueron formando cataratas en sus ojos, y debido a su visión defectuosa ya no podía hacer con prolijidad sus cestos, y en consecuencia disminuyeron sus ganancias. Toda la familia dependía de lo que ganaba su esposa, que no alcanzaba para mantener a toda la familia. Cuando los trabajadores del hospital atendían consultas en el pueblo, él también asistió a un control oftalmológico.

Fue trasladado al Hospital para ser operado y recuperó su visión. Ahora puede tejer cestos nuevamente y venderlos en el mercado. Puede ayudar como antes a su familia, que puede vivir sin ningún tipo de ayuda externa.

Gedala agradece a Dios, y también a los profesionales del hospital, ya que a través de la operación gratuita puede ver nuevamente – una operación que jamás hubiera podido pagar.

Construcción de aljibes el el pueblo Sartil: Sartil es un pueblo pequeño, rodeado de bosques. Cuenta con 22 casas y 140 habitantes indigentes. Para su subsistencia dependen de los recursos del bosque. En el pueblo hay escasez de agua, la gente toma el agua contaminada que corre a través de los campos y se enferma por esta causa. Los habitantes apelaron repetidamente a las autoridades con este problema, pero encontraron oídos sordos y nada sucedió. Cuando llegamos a este pueblo, nuestros colaboradores organizaron un grupo de hombres y mujeres, les explicaron su responsabilidad en el desarrollo del pueblo y los concientizaron para resolver sus problemas a través de esfuerzos conjuntos. En las charlas surgió también el problema del agua para el consumo, y juntos decidieron cavar en su pueblo un pozo y aportar así su propia colaboración. Al concluir esta tarea les faltaba el dinero para el cemento. Solicitaron ayuda para la adquisición del mismo. Esto se discutió en un encuentro de mujeres, en el cual se decidió aportar el dinero de un fondo perteneciente a las mujeres. Ahora el aljibe está terminado, y se sienten felices por contar con agua saludable para su consumo.

Mariya Karjee, hija de Mongola Karjee de Jaliasahi, tenía a los cinco años un problema óptico en ambos ojos. Sus padres la llevaron a una escuela para no videntes, ya que la consideraban ciega. Durante un control de la vista en las escuelas, nuestros colaboradores comprobaron con asombro que seis niños no podían ver debido a cataratas y baja visión. Para exámenes más precisos los niños fueron llevados al hospital; cuatro fueron operados de cataratas, y dos recibieron atención adecuada para su problema de baja visión. Todos asisten ahora a escuelas comunes y sus padres están muy felices. Nunca hubieran creído que sus niños alguna vez podrían ver.

Dr. Pradeep Kumar Swain, ex director del Hospital en Serango.



Oportunidades totalmente nuevas para Mariya



Women's Association for Liberation Transfor

WATCH es una organización de bien público registrada con sede en Bangarupalyam en el estado de Andhra Pradesh. Básicamente esta organización trabaja para los Dalits (habitantes indios originarios). El objetivo es fortalecer y capacitar a las mujeres como también brindar ayuda para el desarrollo de niños en situación de riesgo, especialmente a través del Hogar de Niños que WATCH sostiene, «Karunya Nilayam» (Niños en crisis). No todos los niños son huérfanos.

Gran parte de ellos tiene padres enfermos de SIDA o madres que ganan su sustento prostituyéndose. Se procura brindarles a estos niños educación escolar, atención sanitaria y personalizada, para que lleguen a ser ciudadanos responsables.

Esta organización fue fundada por la Sra. Sree Latha y otras mujeres con el mismo propósito: evitar que debido a la pobreza y el sufrimiento a estos niños se les prive de su infancia. La Sra. Latha renunció a su cargo como educadora en una escuela estatal para enfermeras, para dedicarse completamente al servicio <mark>a las m</mark>ujeres y niños marginados. Este Hogar alberga a más de 50 niños afectados por el SIDA, donde pueden encontrar estos cambios que necesitan urgentemente. Pero el Hogar está desbordado. Los niños deben conformarse con un salón comunitario y dos dormitorios. En el Hogar son atendidos por un

ORAR Y OFRENDAR

Trabajo médico general Proyecto N°: MAG 80070 Presupuesto: € 37.500

<mark>H</mark>ogar para Huérfanos de WATCH en Bangarupalyam

Proyecto N°: MAG 82401 Presupuesto: € 8.300

Información:

www.ebm-international.org **Cuenta Bancaria EBM INDIA:** 343609, BLZ 500 921 00, SKB Bad Homburg



Niños con nuevas perspectivas

director, dos cuidadores, un supervisor, un cocinero y un sereno. Los niños asisten a las escuelas locales. Algunos demuestran especial talento en el canto, la danza y el dibujo.

Lo que nos movió a crear este Hogar:

En el pueblo Jangalapalli había dos huérfanos de SIDA. Prabavathi era la hija mayor y Prasanth el hijo menor de padres infectados de SIDA. Al morir éstos, los niños quedaron en la calles. Debido al temor de ser estigmatizados, los familiares les brindaban poca ayuda. Un día, un maestro le comentó a la Sra. Sree Latha la triste situación de ambos niños. Movida a compasión, ella llevó a los niños a su casa y durante un tiempo les brindó albergue y alimentación. Luego tuvo la idea de crear un Hogar para niños en situaciones similares de desamparo. En 2006, esto se concretó: comenzando con estos dos niños, pronto fueron doce y luego 50. INDIENHILFE apoyó esta iniciativa por primera vez en 2006 a través de ayudas individuales. Desde Julio de 2010 este Hogar es un proyecto de EBM INDIA. Además se recaudan ofrendas locales para sostener el Hogar.

La Misión del Hogar de Niños:

«Tocar vidas y construir un futuro» – la meta es que el Hogar críe, proteja y nutra a niños afectados por el HIV/ SIDA o que vienen de familias pobres y disfuncionales.

El sentido y el objetivo es promover el desarrollo integral de los niños atendiéndolos con amor en un ambiente familiar, con suficiente alimentación, contactos sociales saludables y educación, hasta que tengan la edad y la madurez necesarias para independizarse.

Cambios visibles:

- Los niños son disciplinados y con frecuencia están entre los mejores de su clase.
- Por sus logros escolares y extraescolares (como canto, dibujo, redacción) varios de los niños recibieron distinciones y premios.
- Al llegar al Hogar la mayoría de los niños presentan un mal estado tanto en el aspecto físico como en el psíquico. Muchos de ellos deben superar la muerte de sus padres.
 Además sufren por la discriminación de la sociedad. En el Hogar su situación mejora notablemente.
- Más allá de eso los niños desarrollan objetivos para sus vidas.

mation and Community Health (WATCH)

Quieren obtener logros y servir a otras personas.

• Todos estos niños no son cristianos. Pero ahora pueden palpar el amor de Cristo. Cantan canciones cristianas, leen la Biblia regularmente y participan diariamente de la oración.

Otras actividades:

Mi esposo, el reverendo Dhana Sekaran es Pastor de una iglesia en el sur de la India en Bangarupalyam, que se encuentra en las inmediaciones del Hogar. A través de este servicio independiente de WATCH se predica el Evangelio en regiones rurales, y hay gente que encuentra el camino a Jesús. En varios pueblos se han formado anexos donde los domingos se celebran cultos. Para los niños se ofrecen clases de Escuela Dominical, de las cuales también participan nuestros niños del Hogar.



Sree Latha – su sueño se cumplió

Gracias por vuestro apoyo

Vuestro apoyo brinda alegría y esperanza a las vidas de nuestros niños. Gracias por colaborar para que estos «niños en crisis» puedan cambiar y restaurar sus vidas. Sabemos que la ayuda para un niño lleva a consecuencias mayores y por eso estamos agradecidos por su apoyo a nuestra tarea. Además nos sentimos felices por poder ser parte de EBM INTERNATIONAL.

Sree Latha, directora de WATCH

Kakinada, Andhra Pradesh

Ayuda a pacientes de SIDA

En los pueblos Sarpavaram y Bendapudi, cerca de la ciudad de Kakinada hay aproximadamente 50 personas enfermas de SIDA o afectadas indirectamente, debido a que los padres o su pareja contrajeron la



Jeevan (6) y Blessy (5) perdieron a ambos padres y viven ahora con su abuela.

enfermedad. Ya que todos pertenecen a la casta llamada Forward, las mujeres con frecuencia no tienen el valor de salir de sus casas. Muchas de ellas confeccionan guirnaldas de flores para ganar su sustento. Pero no ganan con ello más de 30 rupias diarias (aprox. 0,50 Euro). Algunas simplemente no tienen las fuerzas suficientes para trabajar. Si además de eso su pareja murió de SIDA, su situación es extremadamente precaria. Algunos niños han perdido a ambos padres y viven ahora con sus abuelos. Estas personas van a las iglesias de los alrededores buscando consuelo en la Palabra de Dios. Sólo cinco de ellas no son cristianas, pero también ellas han comenzado a asistir a los cultos, por saber que sus vecinos son miembros de la iglesia. En las reuniones ellos participan del canto y la alabanza, y sus almas se gozan. Crecen espiritualmente y experimentan consuelo. Hace poco tiempo les brindamos alimentos a estas familias pobres,

con el financiamiento de EBM IN-DIA, va que debido a los aumentos de los comestibles ellos mismos no podían adquirirlos. Una niña nos contó acerca de su padre, que ni siguiera puede levantarse de su lecho. Su situación era miserable. La donación de alimentos llegó en el momento oportuno, ya que para ese día la familia no contaba con la más mínima ración de arroz. Las personas expresaban su gratitud a Dios, sintiendo que Él nos había enviado para aliviar sus necesidades. Seguramente algunos morirán pronto, pero habrán tenido la oportunidad de conocer al Dios verdadero y sus almas no se perderán.

David Sudhir, Coordinador Responsable de Baptist Women Welfare



Voluntariado en construcción

8 de Mayo de 2011, por la mañana. Es domingo, por lo tanto hora de culto. Se desarrolla el programa habitual: se canta, danza, ora, luego se oye el mensaje, como siempre en dos idiomas: portugués y sena, el idioma africano de esta región. De pronto se me nombra, ime piden que pase al frente! En realidad esto no es una sorpresa, ya que nunca he visto aquí un programa de culto impreso, y se le solicita en forma espontánea a la gente (jy al voluntario!) que pase a compartir algo, salude a alguien u ore. Esta vez la razón para mi presencia en el escenario es un estreno, el último...

Por primera vez se me despide en Mozambique y lo que es más difícil, yo mismo debo decir «adiós» y hacer una reseña frente a 300 asistentes al culto, en portugués. Mi facilidad para las lenguas extranjeras no es precisamente notable, pero con el tiempo, los innumerables contactos y encuentros en Mozambique, se han fijado en mi cabeza las palabras y sobre todo el lenguaje de las calles y plazas.

Pero en esta mañana estaba allí parado y me di cuenta que no tenía la menor idea de qué sería adecuado decir cuando uno sabe que ya no se verá al día siguiente.

Desde entonces pasaron 53 días y yo todavía soy muy cauto cuando se trata de grandes palabras como «resumen» o «evaluación». Todavía me faltan términos y posibilidades de describir con palabras mi tiempo en África y hacerlo comprensible

Por otra parte, los recuerdos e impresiones ya no son tan reales como hace pocas semanas atrás. Mi realidad en Alemania es tan diferente que en la vida normal casi no encuentro puntos de contacto que revivan las imágenes, olores y sensaciones en mi cabeza para que no se pierdan. Eso sería

lamentable y por lo tanto este artículo es una buena alternativa para echar un vistazo hacia atrás.

Una palabra clave de mi tiempo en África, Mozambique, Sofala, Dondo fue de algún modo el «lugar de construcción». Ya los preparativos en Alemania estuvieron marcados por cambios espontáneos y preguntas sin respuesta, ya que debido a una situación con la visa, un cambio de lugar para el voluntariado puso a prueba la celeridad de las autoridades de Mozambique. Esta tensión debido a mi visa perduró hasta último momento para mí y para la oficina de EBM. Una y otra vez hubo que formular nuevas solicitudes, extender anteriores y hasta solicitar una visa totalmente nueva en la embajada de Mozambique en Johannesburgo. Eso se refleja en mi pasaporte, y puedo decir que aprendí mucho en cuanto a paciente serenidad.

Cuando no me encontraba en la oficina de empadronamiento de la ciudad importante más próxima, me encontraba de veras en un lugar de construcción, me refiero a uno real. En octubre de 2010 visité las múltiples y diferentes áreas y proyectos de trabajo de la iglesia bautista en Dondo y quedé involucrado en un proyecto que representa el brazo práctico, activo del trabajo de la iglesia.

Allí se presta atención a necesidades básicas humanas, como «un techo sobre mi cabeza.» Yo estuve allí desde el principio cuando fuimos a ver las casas, mejor dicho ruinas, chozas, que la gente no podía reparar sola y solicitaba por lo tanto ayuda a la iglesia. ¡Ese día me produjo fuertes impresiones!

Ya anteriormente había visto las pequeñas chozas africanas, en las cuales viven familias



El trabajo de Jonathan en el Jardín de Infantes



enteras, pero de manera fugaz y desde un automóvil en movimiento. Pero estar de pie (o no tanto, con mi estatura de 1.97 m), ver todos los agujeros en la construcción de caña de bambú y barro (cuando los ojos se acostumbraron a la oscuridad) y comprobar, que en realidad no son mucho más que 20 metros cuadrados, es algo completamente distinto. No hay instalación de agua, ni electricidad, se cocina sobre un fuego frente a la puerta y se duerme sobre esteras de bambú, que se extienden sobre el apisonado suelo rojizo.

Estoy muy agradecido por esta experiencia y más aún porque a partir de ese día pude ayudar a enfrentar esta situación. Fue genial ver cómo fue surgiendo la comunión con el tiempo entre los demás constructo-



Condiciones precarias

res (hermanos de la iglesia) y la gente que vive en el predio de la construcción o los alrededores. Nos sentábamos juntos en el piso, compartíamos la comida y nos reíamos mucho (entre otras cosas por mis irrisorios conocimientos de portugués). Casi siempre se comía maca, una polenta de maíz, acompañada por vegetales o alguna vez algo de pescado disecado, pero siempre también un poco de arena, que hacía ruido entre los dientes.

Además de las viviendas ayudamos en la construcción de un nuevo templo en las afueras de Dondo. En el jardín de infantes de la iglesia construimos una especie de salón de invierno adjunto al edificio principal, para que los niños tengan también durante la temporada de lluvias un lugar como alternativa a la casa poco aireada. Los pequeños observadores de esta construcción estaban felices por las nuevas oportunidades de comunicarse y apenas uno dejaba la cuchara



El brazo activo de la iglesia

de albañil ya se encontraba teniendo en brazos a un niñito entusiasmado.

Cuando me duchaba después del trabajo (algo muy recomendable con 35° de temperatura o más) siempre había a continuación una serie de actividades. Ya que instalé mi campamento junto a una casa pastoral simplemente me llevaban a todas las actividades de la iglesia. En ella encontré a varios amigos con los cuales hice muchas cosas divertidas.

Uno de ellos me daba clases de portugués dos veces por semana, que al final se transformaron en clases de «sena». Como contraprestación le enseñé un par de palabras en alemán.

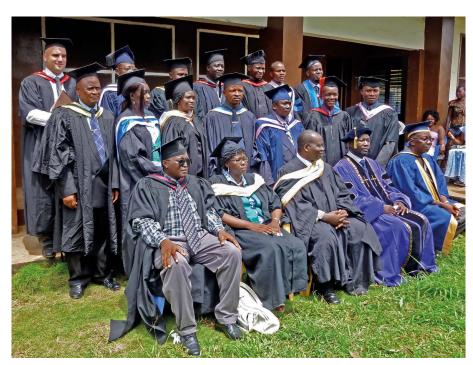
Sobre todo en el equipo de balón mano de la iglesia pude establecer muchos contactos rápidamente. Yo no tenía idea de que en Mozambique se jugara handball, y menos que eso fuera posible en el pequeño pueblo de Dondo. Así que la primera vez que aparecí en la cancha donde los muchachos se encuentran para entrenar, me llevé una sorpresa

Si lograra transmitirle a mi equipo de balón mano aquí en Alemania algo de la forma danzarina con que juegan los mozambiqueños, tal vez el tesoro de experiencias que pude acumular tendría un efecto multiplicador. Sería divertido.

Jonathan Fehmer



Capacitación Teológica en Sierra Leona



Los docentes y colaboradores del TECT

Desde 1964 se capacitan en el Evangelical College of Theology en Jui (sigla: TECT) pastores de diferentes denominaciones, entre ellos también los obreros de la Convención Bautista de Sierra Leona (BCSL). Desde mediados de los años noventa se puede obtener allí incluso un bachillerato. Además de la Facultad Teológica existen allí otras tres carreras: Capacitación para el Desarrollo, Pedagogía del Adulto, y Servicio para la Paz. En esta institución con reconocimiento estatal se capacitan actualmente más de 200 estudiantes.

Durante la época de lluvias, (julio/agosto) la Facultad permanece cerrada. Sólo un curso quincenal de estudio bíblico invita a aproximarse a la Teología. A mediados de septiembre, el TECT abre nuevamente sus puertas y suenan las campanadas del primer semestre del nuevo período de estudios. Entonces llegan los estudiantes para sus cursos de dos, tres o cuatro años. Cada uno de ellos debe ser matriculado al comienzo de su carrera. No se trata simplemente de un paso burocrático, sino que durante un acto

protocolar y festivo los candidatos deben efectuar una promesa y firmar su matriculación en el libro de inscripciones. Este año hubo 61 estudiantes dispuestos a participar de este ritual académico: vestidos con togas negras y la corbata azul de la Facultad, fueron saludados con un apretón de manos y bajo una lluvia de flashes fotográficos por el reverendo Abu M. Conteh (Rector) y el reverendo Tannie Barbington-Johnson (Director del Consejo de Administración). Este acto señala cada año el inicio formal del año académico y tradicionalmente tiene lugar el 12 de octubre, día de la fundación de la Facultad.

Para nosotros, en la Administración de la Facultad el primer semestre de cada año es una etapa muy ocupada, porque debemos ocuparnos de los estudiantes nuevos al mismo tiempo de los que están por egresar. La entrega de diplomas se lleva a cabo poco antes de Navidad, este año será el 17 de Diciembre. Éste es el día más importante en el año para el TECT, del cual participan no sólo los familiares de los egresados, lo cual con unos 100 candidatos anualmente crea una situación excepcional en el pequeño pueblo de Jui. Además la prensa, hasta los canales televisivos nacionales transmiten en parte este evento. Un detalle interesante fue al co-

mienzo del ciclo lectivo 2011 la elección del nuevo presidente del cuerpo estudiantil. Por primera vez en la historia del TECT fue elegida una mujer para ocupar este cargo, quien además no estudia como interna de esta Facultad. También se dieron los primeros pasos para la construcción de un nuevo edificio de oficinas, que, además de una sala de estar para los 15 profesores de tiempo parcial que enseñan allí, albergará también una sala de computación con acceso a Internet. Nos alegramos mucho por este desarrollo que nos demuestra que esta facultad religiosa relativamente pequeña en Sierra Leona, no sólo se ha expandido en el pasado, sino que continúa siendo un renombrado centro de capacitación con gran potencial. Daniel Meisinger



Solemne comienzo del nuevo edificio

Plantación de iglesia en Soa-Jaunde

Hace cinco años que EBM ÁFRICA apoya la tarea de plantación de iglesias del Pastor Magloire Kadjio en Soa, Jaunde, la capital de Camerún. Hasta ahora, la pequeña iglesia se reunía en la casa del pastor Magloire. Pero durante el período escolar, cuando participan muchos



Obreros voluntarios en la construcción

estudiantes, esto llegó a ser una carga para la familia y el espacio era insuficiente. El Pastor Magloire tenía el sueño de instalar un templo propio.

La iglesia comenzó a ofrendar para este fin y EBM prometió su ayuda. Durante más de dos años, EBM apoyó la compra del terreno y la construcción de la casa pastoral con más de 14.000 euros y aportará una suma similar para la construcción del templo. En el mes de agosto el pastor Magloire escribió: «Como familia estamos bien. En

«Como familia estamos bien. En cuanto al trabajo en la iglesia, actualmente está funcionando mínimamente, ya que los colaboradores más activos, o sea los estudiantes, están de vacaciones y recién regresan en noviembre.

Viendo el proyecto de construcción, nos alegramos de que los trabajos esten avanzando bien. Estamos dedicándonos primero a la casa pastoral, luego seguiremos con el templo – ya que para la casa pastoral tuvimos que pagar hasta ahora un alquiler muy costoso.

Cuando todo esté concluido, tendremos un edificio para cultos para 250 personas, la casa pastoral, tres pequeñas habitaciones para estudiantes y un cuarto para la Escuela Dominical.

Estamos muy agradecidos a todas las iglesias en Alemania por sus oraciones y su ayuda financiera. Ojalá este informe los motive para continuar con lo que han comenzado para la gloria de Dios. ¡Dios los bendiga!

Misionera de corto plazo, Marta Nombela, en Guinea Ecuatorial

Refuerzos para el trabajo escolar en Malabo

llegado.

Desde comienzos de octubre, Marta Nombela, de España, brinda su apoyo al equipo misionero en Guinea Ecuatorial. Colaborará durante un año con el trabajo juvenil y ayudará al matrimonio Cháfer en la escuela «El Buen Pastor.» Marta escribió a la Comisión Directiva de la Unión Bautista de España: «Es maravilloso estar aquí, mucho mejor de lo que había imaginado.

de la escuela son encantadores: me miran, hablan conmigo, y después comentan unos a otros: «Es blanca, ja, ja, ja.» Me llama la atención ver cómo forman filas y cantan el himno nacional.

La casa es muy bonita. Los niños

Julio y Dámaris son geniales. Se preocupan mucho por mí. Hoy es feriado aquí e hicimos un poco de turismo para conocer la realidad de Malabo. Cómo cambia todo, cuando uno se aleja de la ciudad! Estuvimos en un mercado, que estaba cerrado, pero un par de tiendas estaban abiertas e hicimos algunas compras. Dámaris me mostró cómo se hacen aquí las compras y cómo se regatea de verdad. Hoy tuvimos una reunión de oración. Allí conocí a algunos jóvenes, que me hacen bromas con sus nombres, pero de a poco los descubro. La gente es cariñosa y me saluda con amabilidad. Me siento aceptada entre ellos, aunque recién he



Marta en su nuevo círculo de acción

Hasta ahora estoy muy a gusto aquí. Gracias por haberme brindado la posibilidad de venir. Espero que nuestro Padre Celestial nos conceda muchas bendiciones en este tiempo.»

ORAR Y OFRENDAR

Escuela «El Buen Pastor» en Malabo y el servicio de Marta, de España Proyecto N°: MAG 50201

Presupuesto: € 55.000

Capacitación teológica en Sierra Leona y ministerio de la Familia Meisinger

Proyecto N°: MAG 54401 Presupuesto: € 49.000

Información:

www.ebm-international.org Cta. Bancaria EBM ÁFRICA: 33316, BLZ 500 921 00, SKB Bad Homburg



Unión de las iglesias de habla finlandesa en Finlandia

Los bautistas son el movimiento evangélico independiente más antiguo en Finlandia. Nuestra historia se remonta al año 1856, cuando se fundó la primera iglesia bautista en Ahvenanmaa. En aquellos tiempos nuestro país era un gran ducado en el Reino de Rusia. En 1917 alcanzó su independencia.

Al comienzo, las iglesias de habla sueca y finlandesa trabajaron juntas. Debido a dificultades de comprensión a causa de los idiomas el grupo de iglesias de habla finlandesa creó en el año 1902 su propia Unión. Esta Unión Bautista (FBU) alcanzó en 1928 reconocimiento oficial. Hoy, la FBU cuenta con 14 iglesias, entre ellas una de idioma inglés y una iglesia Karen. Los Karen provienen de Mianmar. De los 4.000 que viven en nuestro país, 400 son bautistas. Las iglesias de nuestra unión están dispersas en todo el país, y el número de miembros bautizados es de algo más de 700. El presidente de nuestra Unión es el pastor Jari

UNIÓN DE LAS IGLESIAS **BAUTISTAS EN FINLANDIA**

Portaankorva. Nuestra Unión no

Dirección: Kissanmaankatu 19, 33530

Tampere, Finlandia Tel.: +358 44 81 112 ó +358 41 54 66 823

E-mail: anneli.lohikko@baptisti.fi Página web: www.baptisti.fi Presidente/Secretario General:

Pastor Jari Portaankorva

Secretaria Misionera: Anneli Lohikko

Fundación: 1902 Iglesias: 14

Miembro de EBM INTERNATIONAL

desde: 1956

Miembros: aproximadamente 700



crece, pero un motivo de alegría es el trabajo juvenil. Jóvenes de distintas iglesias se encuentran regularmente en campamentos y fines de semana con eventos especiales. Tienen nuevo entusiasmo para la propagación del evangelio. Esto nos brinda esperanza en varios aspectos, por ejemplo, es una gran preocupación encontrar nuevos pastores para las iglesias locales, ya sea con dedicación parcial

o total.

En 1956 la FBU se afilió a EBM. Nuestra primer familia misionera, Henry y TerttuAalto con sus niños, fueron enviados en 1958 a Camerún. En total tuvimos nueve misioneros (cuatro matrimonios, una soltera) en el campo misionero de EBM en Camerún. Desde 1975, todos nuestros misioneros (tres matrimonios, dos solteras) sirvieron en Sierra Leona. Sinikka Sivonen, una enfermera, enseñó durante casi diez años en Kassirie. Al estallar en 1995 la querra civil con los rebeldes fue evacuada y finalizó su servicio con EBM. Actualmente, la FBU no tiene misioneros en EBM. Sin embargo, no hemos olvidado a nuestros amigos en África. Hasta ahora hemos apoyado dos proyectos de desarrollo de tres años en Sierra Leona. Cinco escuelas de BCSL en diversas regiones del país pudieron ser equipadas nuevamente con todo lo necesario gracias a nuestros aportes después de la guerra con los rebeldes y volver a su actividad normal.

Hemos presentado una nueva solicitud de ayuda para otro proyecto de tres años al Ministerio del Exterior y esperamos y oramos por una respuesta afirmativa.

Durante décadas hemos estado involucrados en las misiones mundiales a través de EBM.

Actualmente



Templo y Oficinas de la Unión en Tampere

una de nuestras iglesias está apoyando un proyecto misionero independiente en Camerún. También tenemos una familia misionera en el Cáucaso, que salió al campo de trabajo con los traductores de la Biblia de la organización Wycliff. «La cosecha es mucha» y la FBU desea brindar un activo aporte en la recolección de la gran cosecha de Dios.

Anneli I ohikko Secretaria Misionera de FBU